



粵語堂福音主日暨復活節主日崇拜程序

2025 年 4 月 20 日 上午 11 時正

但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人也都要復活。

～ 林前 15:20-22 ～

今年主題：「忠心作主門徒」

主任牧師：陳寶聲牧師

主席：李致華

領詩：陳偉亮

司琴：伍宇文

上信 帝徒 招敬 聚拜	宣 召	林前 15:20-22	主 席
	榮 耀 頌	「榮耀歸與最高神」世頌 551	會 衆
	牧 禱		趙佳權傳道
	讚美詩歌	「基督今復活」世頌 200	會 衆
	獻 詩	「基督復活」	詩 班
上宣 帝講 啓聖 示言	信息詩歌	「主復活」世頌 204	會 衆
	信息經文	約 11:25-26	講 員
	信息傳講	你信這話嗎？	崔理綱傳道
順生 服命 回奉 應獻	回應詩歌	「祂是神」世頌 203	會 衆
	決志禱告		崔理綱傳道
	奉獻禱告		主 席
信彼 徒此 關團 愛契	歡 迎		主 席
	家事分享		主 席
三賜 一福 上差 帝遣	三 一 頌	讚美真神萬福之根，世上萬民讚美主恩 天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈	會 衆
	祝 福		陳德全牧師
	阿 們 頌		會 衆

信 息 大 綱

你 信 這 話 嗎？

經 文：約翰福音 11:25-26

引 言：在人生旅程中，我們常常依賴別人的話：醫生的一句診斷，可能左右我們對未來的盼望；專家的一番建議，或許影響我們的決策；親友的一句承諾，也許成了我們心靈的支撐。可惜，這些話並不總是可靠，甚至會讓我們失望。但耶穌說出一句穿越生死、帶來永恆盼望的話：「復活在我，生命也在我；信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人必永遠不死。」這不是空洞的安慰，也非宗教口號，而是神親自的宣告與邀請。今天，耶穌對你我發出呼喚——“你信這話嗎？”

一、耶穌的宣告 — 祂是復活與生命的主 (25a)

1. 「我是復活」— 死亡不能終結祂的權柄

2. 「我是生命」— 所有生命源自祂、依靠祂

二、耶穌的應許 — 信祂的人得永生 (25b-26a)

1. 死亡無法斷絕與祂的關係

2. 永生不是未來抽象的盼望，而是從現在開始的生命力量

三、耶穌的邀請 — 你信這話嗎？ (26b)

1. 耶穌的問題直指人心：信或不信，必須做出選擇

2. 信心的回應：交託、順服、跟隨

結論：「但記這些事，要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了祂，就可以因祂的名得生命。」(約 20:31)
今天，耶穌再一次問你：「你信這話嗎？」願你敞開心門，回應這份從死裡復活、帶來永生的邀請，活出復活的盼望與喜樂。

家 事 分 享

教會實體崇拜聚會

國語崇拜上午 9:00 及 11:00 正堂禮堂

英語崇拜上午 9:00 嘉惠堂禮堂

粵語崇拜上午 11:00 嘉惠堂禮堂

線上直播網址 media.mbcla.org

同心參與支持教會聖工

郵寄奉獻支票 (抬頭 MBCLA) 到

110 W. Woodward Ave., Alhambra, CA 91801 或到教會網上奉獻網站

online-giving.mbcla.org

週三晚禱告會

7:00p.m.-8:00p.m.

在正堂 131 室和線上同時進行，撥打電

話直線：508-924-5181

避免收費，也可用：

FCC (freeconferencecall.com)

Meeting ID: mbclacpm

代禱事項請電郵崔理綱傳道：

paulcui@mbcla.org。

國語清晨 7 時 QT 靈修

Zoom ID:833 3982 2659 密碼:777。

電話參加請撥打:1-669-900-9128。

也歡迎大家加入 Line 的靈修群組。

2025 角聲同走愛心路

角聲社區中心將於 4/26 (週六) 早上 9:30 舉行「同走愛心路」暨慈善嘉年華，本教會設有小吃義賣攤位，有負擔的弟兄姐妹可以參加禱告步行、義賣或募款。

地點：角聲中心 (715 E Mission Rd, San Gabriel, CA 91776)

如有任何問題，歡迎聯絡：Ruth Lai (ruthtang919@gmail.com)

教會辦公室

4/21(週一)復活節假期，教會辦公室休假一天。

膳食委員會

敬請注意，鑒於聯合復活節聚會，膳食組今天暫停供應午餐。

慶賀畢業生

教會訂於 5 月 4 日(主日)

慶賀應屆畢業生。歡迎畢

業生早日登記，報名表格可

在教會前廳櫃檯索取，填妥交回教會辦公室，4 月 27 日截止報名。

QT 研習會

主題：約珥書、阿摩司書、那鴻書

4/26 (週六) 9:00am -12:00pm 在嘉惠堂

講員：正道福音神學院舊約教授

陳敦康牧師

早上 8:30 備有簡單早餐，中午會後備有午餐，歡迎參加學習。

喜訊

英語堂 Brian & Tammy Chiu (趙伯恩 & 趙李慧琦) 夫婦感謝主恩，兒子 Luke Joshua 於 4 月 10 日出世。

哀啓

1) 何韓亦鳳姐妹於 4 月 9 日安息主懷，安息禮拜定於 4 月 25 日，下午 1 點在世界中華殯儀館。求神安慰家屬。

2) 粵語堂陳國恩(陳鍾逍遙的丈夫)於 4 月 16 日安息主懷，安息禮拜定於 5 月 10 日，早上 10 點在世界中華殯儀館舉行。願主安慰家人

鮮花奉獻

顧汪澤纓感恩奉獻。

上週決志

國語早堂：劉菁、齊玉坪、何懋華執事 (特別決志)

國語午堂：韓騰、張俞嫻靜、蕭成華、黃寧、甘徐令宜(特別決志)

粵語堂：鄧裕行、陳寧波(特別決志)

決志人數	10'24 - 4'25		信主	受浸	加入教會	感恩/其他		總數	
	上 週		-	-	-	10		10	
	今年度		13	26	13	191		243	
實體出席人數		國早/國青	國午/國青	格蘭朵拉 (大人/兒童)	粵	英/青	英週六晚	兒童	總數
	崇 拜	231	214	120	204	226	36	95	1,126
	主日學	27	89/11	32	50	63/48	-	109	429
	出 席	231	214	120	204	226	36	109	1,140

聯合復活節聚會 暨六十二週年堂慶



今日下午 4:00 在正堂大堂，
敬請弟兄姊妹踴躍參加。聯合詩班獻唱
John Rutter's 聖樂合唱作品。

國語堂浸禮

今日早上 9:00 / 11:00 在正堂大堂舉行。
(早堂)林政仁、李娜、劉金平、劉金龍
(午堂)李佳瑤、鍾以祈、魏杰、張汝廳、
鍾臣、魯海坡

國語堂歡迎新會員

於 5/4(主日)崇拜中歡迎新會員，歡迎
浸禮及加入教會之弟兄姊妹，並於當
日下午 4:00 在飯廳舉行餐會聚會，敬
請新會員屆時出席。
(早堂)張聞斯、王鑫、張瑋杉、張珽杉
(午堂)余嫻華

粵語堂歡迎新會員

於 4/27 (主日) 崇拜中歡迎新會員，加
入教會新會員：崔國平、李桂冰、蕭偉
健、王沈潔、郭亨仲、袁信毅

英語堂浸禮

英語堂將於 5/17(週六) 舉行浸禮。浸禮
名單：金敦信、Jun Wang、雲大森

音樂佈道會

五月三日(週六)下午 3:00 至 5:30，在
正堂的副堂，家恩團預備了一個小型的
音樂佈道會，名為「詠親恩，頌天情」
。歡迎大家帶末信主親友參加。

2025 VBS 暑期聖經學校

今年將於 7 月 21 日至 25 日(週一至週
五) 在教會舉行，適合 5 歲至 6 年級的
兒童，六月開始報名，敬請家長留意。
主題是「放大-在最小的事物中發現
上帝的偉大」詩篇 34:3。

教牧同工行蹤

- 1) 崔理綱傳道於 4/22-5/1 休假。
- 2) 陳寶聲牧師、陳杜素平師母於 4/22-
4/24 外出證道。

短宣新團隊

- 1) 7/25-8/4/25: 英國劍橋 VBS 和家庭講座
- 2) 8/2/25: Oxnard 移工事工一天暑期聖經學校
即日起接受報名，詳情請洽夏林若蒂
626-432-6801 或李志慧姊妹 818-590-1689

每日靈修 (QT)

靈修進度 「每日研經釋義」

4 月 21 日(週一) 創 16:1-16
4 月 22 日(週二) 創 17:1-14
4 月 23 日(週三) 創 17:15-27
4 月 24 日(週四) 創 18:1-19
4 月 25 日(週五) 創 18:20-33
4 月 26 日(週六) 創 19:1-38
4 月 27 日(週日) 創 20:1-18

團契/家庭小組

《週五》

以諾團契 (單身成年人)

每月第二及第四週五晚上 7:45

嘉惠堂 G103 室

家愛團契 (兒女上大學的夫婦)

每月第一、第三週五晚上 7:30

正堂 MC111 室

家恩團契 (成年子女的家庭)

每月第一、第三週五晚上 7:45

嘉惠堂 G106 室

家樂團契 (新婚或年輕夫婦、 幼小及小學生的家長)

每月第一、第二、第三週五下午 7:30

正堂 MC123,124 室或

第二週六下午 6:30-8:00 嘉室堂 G102 室

每月第四週五下午 7:00 教會體育館

《週六》

仁愛團契 (金齡長者)

每月第三週六早上 10:00

嘉惠堂 G102 室

磐石團契

每月第四週六早上 10:30

嘉惠堂 G106 室和線上

活水團契

每月第四週六早上 10:30

嘉惠堂 G102 室

主恩團契

每月第三週六下午 4:00

嘉惠堂 G104 室

路加團契

每月第一、第三週六下午 7:00 線上

信望愛團契

每月第四週六下午 5:00

嘉惠堂 G102 室